



给予在苏格兰的男或女同性恋者、 双性恋者和变性者 (LGBT) 难民的忠告

2011 年 4 月

LGBT - Mandarin

我们重视多元化以及公平地对待和尊重每个人。



不幸的是，有些人可能会因为他们的性倾向或性别认同而受到歧视和/或骚扰。

如果您因为是一名男或女同性恋者、双性恋者或变性者 (LGBT) 而遭受到损害、骚扰或迫害，并希望在英国申请庇护，这本小册子提供了有用的帮助、建议和消息。

1951年难民公约表示：

“任何人 – 因为种族、宗教、国籍、参加某社会团体或政治见解与国家不一而遭受到迫害，由于上述畏惧及无法在该国受到保护。”

直到最近，男或女同性恋者、双性恋者或变性者 (LGBT) 仍然很难证明他们在英国的庇护标准达到的以上所说的。2010年7月7日，最高法院的裁决一致通过 (判决) - *HJ (伊朗) 和 HT (喀麦隆)* 在 *民政部总署国务卿[2010] UKSC 31* - 如果他人因为性取向而被迫害，他们应该受到内政部的保护。这一项裁决并不直接涉及变性案件，但可能是有用的。关于这个判断的完整信息可在英国最高法院的网站获取：

http://www.supremecourt.gov.uk/docs/UKSC_2009_0054_Judgment.pdf

最高法院的决定对男或女同性恋者、双性恋者或变性者 (LGBT) 有什么影响？

如果您正在为性倾向或性别认同寻求身份保护，现在有更多有帮助的法律个案可参考。

切记，虽然申请庇护的障碍已被删除，但也不代表您必能在英国取获庇护身份。

法院裁定同性恋寻求庇护者不应该为了保护自己的自身安全而隐瞒自己的性取向。这一项裁决使内政部更难强调当您返回祖国并隐瞒同性恋、双性恋或变性的事实时，您的处境是安全的。

英国政府目前的充分联盟协议，2010年5月20日公布了以下声明：

“我们将停止驱逐，因为他们的性倾向或性别认定让他们身在被监禁、酷刑或处决的危险中而不得不离开祖国的寻求庇护者。”

如果我是同性恋、双性恋或变性者 (LGBT)，并在自己的国家因为我的性倾向或性别认同而遭受到迫害，我应该怎么做？

如果您因为性倾向或性别认同而遭受到迫害，您因该：

- 尽早告诉内政部。虽然这是困难的，但是如果您不告诉他们这件事，您的信誉将受到质疑，这可能对您的庇护申请造成严重的影响。
- 与一位值得信赖的顾问倾诉，例如我们的案件负责人、难民组织的顾问或法律代表。
您的顾问是旨在为您提供帮助，您所告诉他们的一切都是保密的。
他们也能够找出其他可以帮助到您的专业人士。
- 寻找或选择一位拥有处理同性恋、双性恋或变性 (LGBT) 案件法律知识的法律代表。
如果他们在这方面没有经验，确保他们了解以上所述的例法意识。

谁可以帮助我？

难民机构和志愿团体

难民机构如苏格兰难民署，以及其他志愿团体 - 包括男或女同性恋者、双性恋者或变性者(LGBT) 组织 - 可以帮助您找到所需的信息和支持。包括帮助您向法律、健康或社会支持团体求助。如果您在住处遭受到偏见或歧视对待，他们也可以在这方面帮助您。

这些机构和团体将尊重您的隐私，不会在没有您的许可下与任何人讨论您的情况。

口译员也必须专业和守密，不向任何人透露您的资料。

如果您觉得通过电话交谈较为自在，您也可以要求电话翻译。

其他有用的网站包括:

Equality Network

www.equality-network.org/Equality/website.nsf/home?OpenForm

LGBT Youth Scotland

www.lgbtyouth.org.uk

Stonewall Scotland

www.stonewall.org.uk/scotland

Scottish Transgender Alliance

<http://www.scottishtrans.org/>

UK Lesbian and Gay Immigration Group

32-36 Loman Street, London, SE1 0EH

电话: 0207 922 7811

<http://www.uklgig.org.uk/asylum.htm>

骚扰报告

警方也会对男或女同性恋者、双性恋者或变性者（LGBT）提供帮助。

您不妨联络他们的 LGBT 官员。

如果您无法或不愿直接与警察说话，您可以使用第三方的保密报告计划。

您可以和一位训练有素的志愿者对话，如苏格兰难民署（0800 085 6087）。

他将记下您所提供的所有细节，您可以自由选择是否希望警察对此进行调查。